



staðar nógvastaðni.

Ein onnur fortreyt er, at framleiðslan er so dýr, at vit ikki hava ráð at virka fiskin, tí onnur gera tað biligari og tí fáa selt hann biligari.

– Har eru vit efturbátar og tað ger, at arbeidsplass floyma av landinum.

Olaf Olsen, at í heimspressuni hevur hann lisið, at skal eitt samfelag mennast, skulu triggjar fortreytir verða til staðar.

Arbeidsmegin skal verða smidlig, tvs, at fakmørkini skulu ikki vera knívskorin.

Viðvikjandi tí er støðan ikki so galin í Føroyum.

Onnur fortreytin er útbúgving og har eru vit eisini væl við. Men triðja fortreytin er lágur skattur og har klára vit ikki at tosa uppi. Hesin spurningurin er nær tengdur at kostnaðarstøðinum, sigur Olaf Olsen.

Føroysk arbeidsmegi

Tað er partafelagið Klement Petersen, sum hevur bygt kuldagoymsluna, hon kostaði 3,5 milliónir. Teir undirentreprenørar, sum hava verið, hava eisini verið færoyingar

Havnin deyð

Kári Højgaard, formaður í Havnaneyndini, sigur, at virksemd á landingarmiðstöðini kemur sera væl við hjá kommununi.

Har eru eini 20 arbeidsplass, umframt, at kommunan fær væl inn í havnagjaldi og vørugjaldi.

– Havnin var púra deyð, áðrenn landingarmiðstöðin fór undir virksemd, men nú hevur meginparturin av virkseminum í havnini samband við landingarmiðstöðina.



Fýra mans, sum hava havt avgerandi leiklut í landingarmiðstöðini, her avmyndaðir inni í høllini. Teir eru f.v. Kári Højgaard, formaður í Havnaneyndini, Símun Mittún, entreprenørur, sum hevur bygt høllina, Olaf Olsen, stjóri í Beta og Jákup Lamhauge, bygðaráðsformaður. (Mynd. Kalmar)

ina.

Funnist hevur verið at kommununi fyri at hava bygt kuldagoymslu til privat felag, men hesum visir Kári Højgaard aftur.

Kommunjan vildi ikki frásiga sær rættin yvir lendið við havnina. Tí vildi kommunan ikki selja Beta

grundstykki.

– Vit halda, at tað hendir so mangt í hesum døgum, at tað var skeivt, at frásiga sær rættin til eitt stórt lendi niðri á havnini, nú vit hava

gjørt stórar fløgur í havnina, sigur formaðurin í havnaneyndini.

– Men vit vildu fegin varðveita virksemd hjá landingarmiðstöðini. Tí

valdu vit at byggja og so leiga Beta húsið istaðin.

– Umstøðurnar hjá miðstöðini vóru vánaligar, at teir høvdu uttan iva flutt virksemd, og so var einki

vunnið.

Kári Højgaard sigur, at teir eru sera væl nøgdir við húsið og at hetta er ein góð fløga hjá kommununi.

tíðindablaðið SOSIALURIN

BOX 76 · 110 Tórshavn

ÓKEYPIS
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64



Ja!

Undirritaði tekur seg sum haldara av Sosialinum – og fái blaðið 5 ferðir um vikuna.

- ☐ Haldarar í Føroyum: 235,-/ársfj.
☐ Haldarar í Danmark: 425,-/ársfj.
☐ Haldarar í Danmark: 340,-/ársfj.
 (5 bl. í senn): Ymiskir prísir
☐ Onnur lond:

Til ber altíð at gerast haldari og góldið verður bert fyrri bløðini, ið eftir eru av ársfjórðinginum

Navn:

Bústaður:

Postnr., bygd/byur:

Tlf.:

Undirskrift:

BERNINA

Spennandi dagar

Frá 18 - 21 novembur fáa vit vitjan av Lone Møller frá Bernina Symaskiner A/S, sum fer at sýna fram okkara stóra úrvæl av seymimaskinum her í handlinum kl. 9.00 - 16.00.

Spennandi tilboð

I hesum sambandið hava vit gjørt nokur framúr góð tilboð sum eru galdandi til 23.11.96:

BERNINA 1011: All-round-seymimaskina við 22 mynstrum, fullkomið knapphol og við FHS-skipan, sum lyftur og setur niður trykkfótin.

Tann allarbesta schweisar-góðska til ein lagaligan pris: Vanligur prisur: kr. 9.995,- **BEINT NÚ: KR. 7.495,-**

Spennandi skeið

Fyri tann ið keypur ein ovurlockara hesa vikuna, er tað møguleiki fyri at luttaka ókeypis í einum grunðskeiði í brúk av

akkurat tí maskinuni tú hevur keypt:

Mikudagin 20.11 frá kl. 17.00 - 20.00

Hósdagin 21.11 frá kl. 17.00 - 20.00

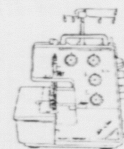
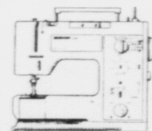
BERNETTE 006D: Ovurlockarin, sum tryggjar tær tað fullkomna seymlúrlitið, lott-at brúka og við innbygðum rulluseymi:

Vanligur prisur: kr. 5.595,- **BEINT NÚ: KR. 3.995,-**

Spennandi nýtt

BERNETTE DECO 500: Tann ótrúliga broderemaskinan, som ger seymingina meira kreativ so tú kan, seta tin persónliga dám á tað tú sjálv seymar og lika so væl á tað liðugtkeypta.

Vanligur prisur: kr. 10.995,- **BEINT NÚ: KR. 8.995,-**



P/F Marjun Heima, C. Pløyers Gøta 4, 100 Tórshavn, tlf. 1 25 31